

**PODYPLOMOWE STUDIUM TRANSLATORYKI WSSM EDYCJA 2011/2012**  
**PLAN ZAJĘĆ**

Zajęcia odbywają się podczas zjazdów filologii (terminy zjazdów na stronie www), poczynając od 29.10.2011. Sale 21 i 34 znajdują się w budynku głównym, pozostałe w budynku filologii.

**GRUPA ANGIELSKA:**

zajęcia prowadzone w systemie na odległość (distance learning): prof. Łukasz Bogucki (również dyżury w piątki, godz. 13.30, budynek filologii, sala 26)

**sobota**

8.15 – 9. 45 Przekład pisemny, mgr Inez Łuczywek, sala IE

10.05 – 11.35 Tłumaczenie ustne (łączone z filologią), dr Adam Bednarek, sala 21

11.40 – 13.10 Przekład pisemny, mgr Agnieszka Bednarska-Bernatek, sala IIF

13.30 – 15.00 Język specjalistyczny (UE), mgr Agnieszka Bednarska-Bernatek, sala IC

**niedziela**

8.15 – 9. 45 Tłumaczenie wspomagane komputerowo, mgr Michał Kornacki, sala 21

10.05 – 11.35 Kultura krajów ang. obszaru językowego (łączone z filologią), mgr Agata Klimczak, sala IA

**GRUPA NIEMIECKA:**

**sobota**

11.40 – 13.10 Przekład pisemny, dr Irena Bartoszewska, sala IIB

13.30 – 15.00 Analiza dyskursu ogólnego i specjalistycznego (łączone z filologią), dr Beata Grzeszczakowska-Pawlikowska, sala IIA

15.05 – 16.35 Język specjalistyczny, prof. Lucjan Meissner, sala IC

**niedziela**

8.15 – 9. 45 Tłumaczenie wspomagane komputerowo, mgr Michał Kornacki, sala 21

10.05 – 11.35 Język specjalistyczny, dr Irena Bartoszewska, sala IIB

**GRUPA WŁOSKA:**

**sobota**

10.05 – 11.35 Przekład pisemny, dr Anna Fligel, sala 34

11.40 – 13.10 Tłumaczenie ustne (łączone z filologią), Dott. Ilario Cola, sala 11

13.30 – 15.00 Tłumaczenie pisemne (łączone z filologią) dr Anna Fligel, sala 46

15.05 – 16.35 Język specjalistyczny (prawo, ekonomia) Dott. Paolo Bruno, sala 34

16.35 – 18.05 Tłumaczenie pisemne (łączone z filologią) mgr A. Szumowska, sala 11

**niedziela**

8.15 – 9. 45 Tłumaczenie wspomagane komputerowo, mgr Michał Kornacki, sala 21

10.05 – 11.35 Kultura Włoch, Dott. Paolo Bruno, sala 34

**GRUPA HISZPAŃSKA:**

**sobota**

13.30 – 15.00 Przekład pisemny, mgr Anna Standowicz, sala S (przy szatni)

15.05 – 16.35 Zarys socjokultury współczesnej Hiszpanii (łączone z filologią), mgr Agnieszka Rogaczewska-Granatowska, sala IIF

**niedziela**

8.15 – 9. 45 Tłumaczenie wspomagane komputerowo, mgr Michał Kornacki, sala 21

10.05 – 11.35 Analiza dyskursu ogólnego i specjalistycznego (łączone z filologią), mgr Agnieszka Rogaczewska-Granatowska, sala 43

11.40 – 13.10 Przekład, mgr Anna Standowicz, sala IIF

13.30 – 15.00 Teoria przekładu specjalistycznego i artystycznego (łączone z filologią), mgr Magdalena Olejnik, sala 43